



TRIXIE



DE **Panik-Adapter Stay** | verwandelt fast jedes Führgeschirr zum Panikgeschirr | für Dauergebrauch oder besondere Anlässe, wie z.B. Silvester | angenehmer Tragekomfort durch breite Polsterung | stufenlos verstellbar | Nylon/Neopren

EN **Panic Adapter Stay** | transforms almost any harness into a panic harness | for continuous use or special occasions, e.g. New Year's Eve | comfortable to wear thanks to wide padding | fully adjustable | nylon/neoprene

FR **Adaptateur anti-panique Stay** | transforme presque tous les harnais en harnais anti-fugue | pour un usage permanent ou des occasions particulières, comme le Nouvel An | confortable à porter grâce au rembourrage épais | réglable en continu | en nylon/neoprène

NL **Paniek-adapter Stay** | verandert bijna elk leidtuig in een paniektuig | voor permanent gebruik of speciale gelegenheden, zoals bijv. oudejaarsavond | aangenaam draagcomfort dankzij brede voering | traploos verstelbaar | nylon/neopreen

IT **Prolungamento antipanico Stay** | per trasformare quasi tutte le pettorine in pettorine antipanico | per un uso prolungato o per occasioni particolari, ad es. Capodanno | confortevole da indossare grazie alla larga imbottitura | prodotto completamente regolabile | in nylon/neoprene | info smaltimento: www.trixieitalia.it

SV **Panikadapterstöd** | omvandlar nästan vilken selesom helst till en paniksele | för kontinuerlig användning eller speciella tillfällen, t.ex. nyårsafton | bekväm att bära tack vare bred vaddering | fullt justerbar | nylon/neopren

ES **Adaptador antipánico Stay** | transforma casi cualquier arnés en un arnés anti-pánico | para uso continuado u ocasiones especiales, por ejemplo, Nochevieja | extra cómodo gracias al ancho acolchado | completamente ajustable | nylon/neopreno

RU **Тревожный адаптер для пребывания** | превращает практически любую шлейку в тяговую | для постоянного использования или особых

случаев, например на Новый год | комфортная носка благодаря широкой мягкой подкладке | полностью регулируется | нейлон/неопрен

PT **Adaptador Stay antipânico para peitoral** | transforma praticamente qualquer arnés num arnés à prova de fuga | para uso contínuo ou ocasiões especiais, por exemplo, véspera de Ano Novo | confortável graças ao forro largo | totalmente ajustável | nylon/neopreno

PL **Adapter Panic Stay** | przekształca prawie każde szelki w szelki antyucieczkowe | do ciągłego użytku lub na specjalne okazje, np. Sylwester | wygodny w noszeniu, dzięki wyściółce | produkt w pełni regulowany | z nylonu/neoprenu

CS **Adaptér pro případ paniky Stay** | přemění téměř jakýkoli postroj na poplachový postroj | pro trvalé použití nebo pro zvláštní příležitosti, např. na Silvestra | pohodlně se nosí díky polstrování | plně nastavitelný | nylon/neoprén

DA **Panik adapter Stay** | forvandler næsten enhver seletil en paniksele | til permanent brug eller særlige lejligheder, f.eks. nytårsaften | behagelig og komfortabel pga. bred polstring | reguleres trinløst | nylon/neopren

SK **Adaptér Panic Stay** | premení takmer každý postroj na antipanikový postroj | na nepretržité používanie alebo špeciálne príležitosti, napr. na Silvestra | príjemné, pohodlné na nosenie vďaka širokému čalúneniu | plynulo nastaviteľná | nylon/neoprén

UK **Тривожний адаптер для перебування** | перетворює майже будь-яку шлейку на тяглову | для постійного використання або особливих випадків, наприклад напередодні Нового року | приємне, комфортне носіння за рахунок великої ширини м'якої оббивки | повністю регульований | нейлон/неопрен

HU **Stay pánikadapter** | szinte bármilyen hátot pánikhámmá alakít át | folyamatos használatra vagy különleges alkalmakra, pl. szilveszterre | kényelmes viselet a széles párnázatnak köszönhetően | teljesen állítható | nejlon/neoprén

TRIXIE

TRIXIE

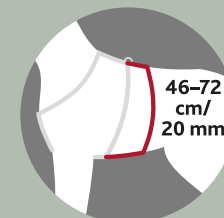
TRIXIE



Panik-Adapter Stay

Verwandelt fast jedes Führgeschirr zum Panikgeschirr

- EN **Panic Adapter**
Transforms almost any harness into a panic harness
- FR **Adaptateur anti-panique**
- NL **Paniek-adapter**
- IT **Prolungamento antipanico**
- SV **Panikadapterstöd**
- ES **Adaptador antipánico**
- RU **Тревожный адаптер для пребывания**



46-72 cm / 20 mm



G	
S-M #13085	38-57 cm
M-L #13086	46-72 cm
L-XL #13087	59-92 cm

TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32
24963 Tarp · GERMANY · www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ



4

